

## **CURRICULUM VITAE**



**Nombre:** **QUINTERO PUERTO, MERCEDES**  
**Nº teléfonos:** **667 28 92 24 / 954 33 73 72**  
**Correos electrónicos:** **mercedesqu@gmail.com**  
**mercedes@lamiquitraducciones.com**  
**Fecha nacimiento:** **08/07/73**  
**Dirección:** **C/ Sor Manuela Ramos, 1, 3B. 41010**  
**(Sevilla)**

### **FORMACIÓN ACADÉMICA**

- **MASTER en TRADUCCIÓN E INTERCULTURALIDAD:** Facultad de Filología. Universidad de Sevilla. (12/2012)
- **LICENCIADA FILOLOGÍA INGLESA:** 12/2002 (Univ. de Sevilla).
- **CERTIFICADO APTITUD PEDAGÓGICA (CAP):** 03/2004 (Universidad de Sevilla).
- **FORMADOR OCUPACIONAL ("formador de formadores"):** 7/2007, impartido por CEPES ANDALUCIA.

### **FORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

- **Secretariado de dirección:** 06/2005 (Centro de Estudios Adams). Módulos formativos de:  
Contabilidad General, Ofimática Avanzada, Derecho Empresarial, Correspondencia y Comunicación empresarial, etc.
- **Formación de Profesorado de Español como Segunda Lengua:** 04/2003 (Univ. de Sevilla).

### **IDIOMAS**

**Inglés: C1**

**Francés: B1**

**Italiano: A2**

## **INFORMÁTICA**

- **SDL Trados Studio 2014 Freelance.**
- Habitual usuaria de **Microsoft Office** e **Internet.**
- Programa de gestión hotelera *Hotelwin.*

## **EXPERIENCIA PROFESIONAL**

### ***TRABAJOS DE TRADUCCIÓN***

- Manual de Texto Curso del Sector Inmobiliario (10/2011).
- Prácticas en revista digital *Mediterráneo Sur* (100 hrs.)

### ***TRABAJOS DE SECRETARIADO***

- **Secretaria de dirección:** (Noviembre 2006 / Enero 2007).  
Algakon, S.L. Estudios y Actividades en el Medio Natural.  
C/Herbolarios, 3 Acc. 41004 -Sevilla.

### ***TRABAJOS DE RECEPCIÓN / TURISMO***

- **Recepcionista:** (Abril 2005 / Junio 2005).  
Hotel Leonardo da Vinci \*\*. Av. Constitución, 20. 41004-Sevilla.
- **Recepcionista:** (Marzo 2003 / Marzo 2005).  
Hotel Zurbarán \*\*. C/ Mariana de Pineda, 10. 41004-Sevilla.
- **Recepcionista:** (Agosto 2002 / Diciembre 2002).  
Hostal Sánchez Sabariego\*. C/ Corral del Rey, 23. 41004-Sevilla.

### ***DOCENCIA***

- **Clases particulares** de inglés, Lengua Española, y otras asignaturas a nivel de ESO, Bachillerato, preparación acceso universidad mayores de 25 años.

## **OTROS DATOS DE INTERÉS**

- **Permiso conducción: B1**
- Disponibilidad horaria.